

Số/No: 14/2025/CV-HĐQT.HBC

TP.HCM, ngày 23 tháng 10 năm 2025

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội

Căn cứ Nghị quyết HĐQT số 23.2/2025/NQ-HĐQT.HBC ngày 22/10/2025 của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình như sau:

Trường hợp bổ nhiệm:

- Ông/Mr.: **NGUYỄN LÂM VĂN TRÀ**
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm: Giám đốc dự án
- Chức vụ được bổ nhiệm: Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình
- Ngày bắt đầu có hiệu lực: 01/11/2025

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 23/10/2025 tại đường dẫn: www.hbcg.vn/

Tài liệu đính kèm:

- Nghị quyết HĐQT về việc thay đổi nhân sự.

Đại diện tổ chức

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT
(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)



LÊ TRUNG KIÊN

Số: 23.2/2025/NQ-HĐQT.HBC

TP.HCM, ngày 22 tháng 10 năm 2025
HCMC, October 22nd, 2025

NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS OF
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;
Pursuant to Law No. 59/2020/QH14 dated June 17th, 2020 on Enterprises;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình;
Pursuant to the Charter of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị số 25/2025/BB-HĐQT.HBC ngày 22/10/2025 của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình.
Pursuant to the Minutes of the Board of Directors Meeting of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company No.25/2025/BBH-HĐQT.HBC dated October 22nd, 2025.



QUYẾT NGHỊ
RESOLVED THAT:

Điều 1/Article 1:

Thông qua việc bổ nhiệm **Ông Nguyễn Lâm Văn Trà** giữ chức vụ Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình, kể từ ngày 01 tháng 11 năm 2025.

Thông tin về ông Nguyễn Lâm Văn Trà:

- Ngày tháng năm sinh:
 - Quốc tịch:
 - CCCD số:
 - Nơi cấp:
- Ngày cấp:

Approving the appointment of Mr. Nguyen Lam Van Tra to the position of Deputy General Director of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company, effective from November 1st, 2025.

Information on Mr. Nguyễn Lâm Văn Trà:

- Date of birth:
 - Nationality:
 - Citizen ID No.:
 - Place of issue:
- Date of issue:

Điều 2/Article 2:

Ông Nguyễn Lâm Văn Trà chịu sự quản lý trực tiếp của Phó Tổng giám đốc thường trực, thực hiện trách nhiệm và quyền hạn được phân công, tuân thủ quy chế hoạt động của Công ty, các quy định, chính sách hiện hành của Công ty và các quy định của Pháp luật liên quan đối với chức danh được giao.

Mr. Nguyen Lam Van Tra is under the direct management of the Permanent Deputy General Director, performs assigned responsibilities and powers, complies with the Company's operating regulations, current regulations and policies of the Company and relevant legal regulations for the assigned position

Điều 3: Hiệu lực thi hành

Article 3: Validity

- Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.

This resolution takes effect from the date of signing.

- Trong trường hợp có sự khác biệt và/ hoặc mâu thuẫn giữa nội dung tiếng Việt và tiếng Anh thì nội dung bằng tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

In the event of any discrepancy or inconsistency between the Vietnamese and English version of this Resolution, the Vietnamese version shall prevail

- Hội đồng Quản trị, Ban Giám đốc, Ông Nguyễn Lâm Văn Trà và các phòng ban có liên quan của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

The Board of Directors, Board of Management, Mr. Nguyen Lam Van Tra and any related departments of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company are required to execute the tasks in accordance with Resolution.

Nơi nhận/ Attn:

-Như điều 3/ As Article 3;

-Lưu Văn phòng HĐQT/ Archive BOD Office;

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On behalf of the Board of Directors
CHỦ TỊCH
Chairman



LÊ VIẾT HẢI